

## Описание программы Сычуаньского университета легкой и химической промышленности

(Программа действительна для новых студентов языковых курсов, начавших обучение в 2023 году)

Наша школа планирует набирать студентов на языковые курсы, бакалавриат и магистратуру в России, Казахстане, Узбекистане, Монголии, Украине, Азербайджане, Армении, Белоруссии, Киргизии, Молдавии, Таджикистане и других странах. Приглашаем иностранных студентов к подаче заявок!

### 1. Программа языковых курсов

#### 1.1 Условия для подачи заявки

##### 1.1.1 Возраст от 17 до 24 лет

Примечание. Учащиеся могут быть моложе 18 лет на момент подачи заявления, но на момент регистрации в ВУЗе должно исполниться 18 лет. (Если на момент регистрации вам не исполнилось 18 лет, вы должны предоставить разрешение от родителей, чтобы назначить опекуна находящегося в Китае).

1.1.2 Средний балл старшей школы не менее 3,5 балла (в том числе 3,5 балла, по 5 балльной шкале), а средний балл учащихся ВУЗов не ниже 3,0 (в том числе 3,0 балла, по 4 балльной шкале)

1.1.3 Учащиеся должны быть выпускниками школы или колледжа или уже окончившими школу или колледж.

1.1.4 Физическое и психическое здоровье

1.1.5 Уровень владения английским языком должен соответствовать потребностям обучения и проживания в Китае.

1.1.6 Информация о студентах должна быть проверена и утверждена отделом управления въездом-выездом через Систему управления обучением за рубежом в Китае.

Примечание. Наша школа примет всех учащихся, отвечающих требованиям для поступления на вышеуказанные языковые программы, и своевременно обработает соответствующие вступительные материалы (уведомление о зачислении и форма JW202).

#### 1.2 Документы для зачисления (сканированные копии)

##### 1.2.1 Скан-копия паспорта

##### 1.2.2 Регистрационная форма ВУЗа для иностранцев на обучение в Китае

1.2.3 Документ о последнем образовании или документ о том, что человек является выпускником (материалы не на английском языке должны быть переведены на английский язык и нотариально заверены)

1.2.4 Транскрипты с оценками последнего образования; студенты, еще не окончившие среднюю школу, должны предоставить транскрипты всех пройденных курсов

(предоставить транскрипты второго года средней школы), то же самое относится и к студентам бакалавриата (материалы не на английском языке должны быть переведены на английский язык и нотариально заверены);

1.2.5. Справка о несудимости;

1.2.6 Форма медицинского осмотра для иностранцев

1.2.7 Информационная форма для членов семьи иностранных студентов

1.2.8 Копия сертификата HSK (при наличии)

1.4 Описание языковых курсов:

1.4.1 Уроки китайского языка составляют не менее 20 академических часов в неделю (включая репетиторские занятия HSK 4-го уровня), которые разделены на 5 рабочих дней (обучение включает в себя уроки по разговорной речи, аудирования, чтению, письму и грамматике)

1.4.2 Школа проводит другие курсы по выбору в соответствии с реальной ситуацией

1.4.3 Школа является экзаменационным центром для теста HSK. Учащиеся выбирают подходящее время для записи на тест в зависимости от их фактической ситуации, и оплата производится за счет учащихся. Если учащийся не сдает тест HSK до истечения срока зачисления в этом году по личным причинам, учащийся несет все последствия.

1.4.4 Изучающие языки обычно учатся в школе не более 2 лет.

2. Программы бакалавриата

Иностранные студенты, соответствующие требованиям бакалавриата, могут напрямую подать заявку на бакалавриат в нашей школе. (Конкретные специальности зависят от плана приема на год)

2.1 Требования к поступающим на бакалавриат:

2.1.1 Достичь уровня HSK 4 до истечения срока регистрации в этом году

2.1.2 Средняя посещаемость на языковых курсах более 90% (в том числе 90%)

2.1.3 Учащиеся должны иметь аттестат о среднем образовании (например, аттестат об окончании средней школы)

2.1.4. Хорошее поведение и не нарушать китайские законы, школьные правила и нормы в течение языкового периода.

2.1.5 Информация о студентах должна быть проверена и одобрена отделом управления въездом-выездом через Систему управления обучением за рубежом в Китае.

Примечание. Учащиеся, отвечающие вышеуказанным требованиям к поступающим в бакалавриат, могут подать заявку на программы бакалавриата в нашей школе, и школа выберет лучших кандидатов в соответствии с планом приема на текущий год.

### 3. Магистерская программа

Иностранные студенты, соответствующие требованиям магистратуры, могут напрямую подать заявку на получение степени магистра в нашей школе. (Конкретные специальности зависят от плана приема на год)

#### 3.1. Основные требования к заявке:

3.1.1 Достичь уровня HSK 4 до истечения срока регистрации в этом году

3.1.2 Средняя посещаемость на языковых курсах более 90% (в том числе 90%)

3.1.3 Студенты должны иметь аттестат о высшем образовании (например, университетский диплом)

3.1.4 Хорошее поведение и не нарушайте китайские законы, школьные правила и нормы во время языкового периода.

3.1.5 Пройти собеседование с мастер-тьютором университета

3.1.6 Информация о студентах должна быть проверена и утверждена отделом управления въездом-выездом через Систему управления обучением за рубежом в Китае.

Примечание. Учащиеся, отвечающие вышеуказанным требованиям к подаче заявок на получение степени магистра, могут подать заявку на получение степени магистра в нашей школе, и школа выберет лучших в соответствии с планом приема на текущий год. Студенты магистратуры должны пройти тест HSK уровня 5 перед выпуском.

### 4. Оплата сборов

#### 4.1 Стоимость обучения

Студенты магистратуры: 8000 юаней/год

Студенты бакалавриата: 4500 юаней/год

Студенты языковых курсов: 4500 юаней/год.

#### 4.2 Плата за проживание

На длительный срок: Кампус Ибинь: одноместная комната - 4000 юаней/год,  
двухместная комната - 3200 юаней/год;

Кампус Zigong: четырехместный номер - 1200 юаней в год

Краткосрочная: (менее 3-х месяцев): одноместная комната - 400 юаней/нед.;

#### 4.3 Страхование

800 (обязательное страхование)

#### 4.4 Плата за вид на жительство

400 юаней/год

Примечание: Учащиеся могут выбрать оплату наличными или банковской картой (карта UnionPay) в начале каждого учебного года (сентябрь). К оплате наличными

принимаются только юани. В случае неуплаты студентом вышеуказанных сборов в срок, школа имеет право не регистрировать и аннулировать визу студента (вид на жительство). Любой из вышеуказанных сборов не будет возвращен после оплаты.

## 5. Стипендиальная политика

### 5.1 Бакалавриат

Студенты бакалавриата могут подать заявку на получение стипендии нашей школы, которая будет оцениваться в соответствии с общей ситуацией студентов и политикой школы в отношении стипендий на год.

Стипендия бакалавриата Сычуаньского университета легкой и химической промышленности 2023 г.

Виды	стипендия	Требования	Соотношение претендентов
Первая премия Улянъе "Один пояс, один путь"	13 500 юаней каждый учебный год	Комплексная оценка	20%
Вторая премия Улянъе "Один пояс, один путь"	12 500 юаней каждый учебный год	Комплексная оценка	30%
Третья премия Улянъе "Один пояс, один путь"	11 500 юаней каждый учебный год	Комплексная оценка	50%

### 5.2 Магистратура

Студенты магистратуры могут подать заявку на получение стипендии нашей школы, которая будет оцениваться в соответствии с общей ситуацией учащихся и политикой школы в отношении стипендий на год.

вид	стипендия	требования
Стипендия Улянъе «Один пояс, один путь»	22 000 юаней каждый учебный год	комплексная оценка

Примечание: в конце каждого учебного года учащиеся будут повторно подавать заявку на получение стипендии и проходить повторную оценку школьным комитетом по рассмотрению стипендий. К примеру, в следующих случаях ВУЗ лишит стипендии студента: в каждом из семестров есть 2 или более предметов, по которым студент не набрал необходимое количество проходных баллов, серьезные нарушения законов и дисциплины, процент отсутствия на уроках, превышающий допустимый предел.

## 6. Регистрация по приезду

6.1 Школа назначает помощников, владеющих английским языком, для учащихся.

6.2 Учащиеся должны явиться в школу в установленное время регистрации.

Китайский адрес для регистрации иностранных студентов в Yibin Campus:

四川省宜宾市临港区大学城188号四川轻化工大学宜宾校区留学生公寓

Английский адрес для регистрации иностранных студентов в Yibin Campus:

Общежитие для иностранных студентов, кампус Ибинь, SUSE, № 188, университетский городок, район Линган, Ибинь, провинция Сычуань, КНР.

Контактное лицо 1: г-н Сюй, служебный телефон +86-0831-5980295, мобильный телефон: 13099839702

Контактное лицо 2: мисс Шангуань, служебный телефон +86-0831-5980295, мобильный телефон: 15620948799

Время регистрации: с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 (кроме выходных и праздничных дней).

Китайский адрес для регистрации иностранных студентов в Zigong Campus:

Комната 417, административное здание, кампус Хуйнань, Сычуаньский университет легких и химических технологий, № 519, улица Хуиксин, район Цзылюцзин, город Цзыгун, провинция Сычуань

Английский адрес для регистрации иностранных студентов в Zigong Campus:

四川省自贡市自流井区汇兴路519号四川轻化工大学汇南校区行政楼417室

Room 417, Office Building, Huinan Campus, SUSE, 519 Huixing Road, Ziliujing District, Zigong, Sichuan Province, PRC.

Контактное лицо 1: г-жа Цзян Рабочий телефон +86-0813-5505983 Мобильный: 13541670924

Контактное лицо 2: г-н Ян Рабочий телефон +86-0813-5505983 Мобильный: 13990059753

6.3 Студенты должны въезжать в страну по долгосрочной учебной студенческой визе (срок обучения составляет один год). Другие типы виз, такие как туристические визы и

краткосрочные учебные визы, не могут применяться для получения вида на жительство.

6.4 Студенты должны обратиться в соответствующие отделы для подачи заявления на получение вида на жительство в течение одного месяца после въезда.

6.5 При регистрации студенты должны принести оригиналы всех загруженных материалов и 6 фотографий на паспорт.

6.6 Школа поможет учащимся при въезде в общежитие.

6.7 В течение одной недели после регистрации учащихся школа проведет собрание для разъяснения школьных правил и положений, а также процедур регистрации.

6.8 Студенты должны вовремя пройти временную регистрацию по месту жительства.

6.9 Учащиеся должны пройти медосмотр вовремя (школа направит учащихся на коллективный медосмотр в назначенное время).

6.10 Учащиеся должны подать заявление на получение вида на жительство вовремя (школа направит учащихся к коллективной подаче заявления на получение вида на жительство в назначенное время).

6.11 Школа поможет учащимся в решении проблем, связанных с учебой, размещением и проживанием.

6.12 Если учащийся не зарегистрируется в течение установленного времени регистрации, школа отменит прием учащегося.

## 7. Условия проживания студентов

Размещение всех зачисленных студентов организовано единообразно в соответствии с политикой школы.

7.1 На период языкового и академического обучения школа организует достаточное количество мест в общежитиях для проживания студентов и обеспечивает следующие условия проживания:

Кампус Ибинь: одноместные или двухместные комнаты, отдельная ванная комната (с душем и туалетом), горячая вода, кондиционер (с функцией обогрева), книжный шкаф, шкаф для одежды, письменный стол, широкополосный доступ в Интернет (студенты могут подключиться к Интернету самостоятельно). Холодная вода в общежитии бесплатная, горячая вода и кипяток потребляются по сменным картам, электричество бесплатное по 20 единиц на комнату, переиспользование оплачивается самостоятельно, а плата за интернет - за свой счет.

Кампус Цзыгун: двухместные или четырехместные комнаты, отдельная ванная комната (с ванной и туалетом), горячая вода, кондиционер (с функцией обогрева), книжный шкаф, шкаф для одежды, письменный стол, широкополосный доступ в Интернет (студенты сами открывают Интернет). Холодная вода в общежитии бесплатная, горячая вода и кипяток потребляются по сменным картам, электричество бесплатное

по 20 единиц на комнату, переиспользование оплачивается самостоятельно, а плата за интернет - за свой счет.

7.2 На территории кампуса есть гигиеничный мусульманский халяльный ресторан.

7.3 Общежитие находится на территории кампуса. Общежитие находится в 10 минутах ходьбы от учебного корпуса.

7.4 Во время обучения в школе учащиеся должны проживать в школьных общежитиях.

7.5 Общежитие и другие фотографии приведены только для справки, и реальная ситуация имеет преимущественную силу.

7.6 Студенты могут проживать в общежитиях в период зимних и летних каникул.

7.7 Студенты не могут войти в общежитие до регистрации.

7.8 Родители обучающихся не могут проживать в студенческих общежитиях. Школа не предоставляет родителям услугу встречи в аэропорту, вопросы проживания, транспорта и питания родители должны решать самостоятельно. (кроме самого студента, другие в студенческом общежитии не проживают)

7.9 Общественные стиральные машины с карточным потреблением.

## 9. Кампус

Студенты проживают в кампусе Цзыгун или кампусе Ибинь Сычуаньского университета легкой и химической промышленности в соответствии с распоряжением школы.

### 9.1 Кампус Ибинь

Адрес кампуса: № 188, университетский город, район Линган, город Ибинь, провинция Сычуань.

Площадь кампуса: 1 333 333 квадратных метра

Удобства кампуса:

- а) Огороженная территория кампуса (посты охраны)
- б) большое футбольное поле
- в) Спортивный комплекс
- г) Баскетбольная площадка, площадка для бадминтона, стол для настольного тенниса
- д) 4 столовые
- е) медицинский кабинет
- г) банкомат
- з) магазин
- и) маленькое озеро
- к) бассейн
- л) 13 учебных корпусов

- м) 8 лабораторных корпусов
- п) Библиотека с более чем 3 миллионами книг
- п) Больница в 10 минутах ходьбы

#### 9.2 Кампус Цзыгун:

Адрес кампуса: № 188, университетский город, зона экономического и технологического развития Линган, Ибинь, провинция Сычуань.

Площадь кампуса: 1 000 000 квадратных метров

Удобства кампуса:

- а) Огороженная территория ( пост охраны)
- б) большое футбольное поле
- в) Спортивный комплекс
- г) Баскетбольная площадка, площадка для бадминтона, стол для настольного тенниса
- д) 3 столовые
- е) медицинский кабинет
- г) банкомат
- з) магазин
- и) маленькое озеро
- к) бассейн
- л) 3 учебных корпуса
- л) 5 лабораторных корпусов
- м) Библиотека с 2 миллионами книг
- п) Больница в 5 минутах ходьбы

Международный колледж Сычуаньского университета легкой и химической промышленности

30 ноября 2022 года



Приложение 1: Описание программы в Сычуаньском университете легкой и химической промышленности

(Описание программы для новых студентов языковых курсов, начавших обучение в 2023 году)

С началом учебы осенью 2023 года наша школа планирует набрать определенное количество студентов на языковые курсы, бакалавриат и магистратуру.

Для студентов с началом учебы осенью 2023 года крайний срок подачи материалов заявки: 31 мая 2023 года (включительно)

Для студентов с началом учебы осенью 2023 года время отправки школой уведомления о приеме и формы 202 не позднее 15 июля 2023 г. (включительно).

Для студентов с началом учебы осенью 2023 года время регистрации по приезду: с 6 сентября 2023 г. по 10 сентября 2023 г. (включительно)

Примечание. В связи с необходимостью предотвращения эпидемий и борьбы с ними школа имеет право корректировать порядок регистрации, и соответствующая ситуация зависит от фактической ситуации на тот момент.

Веб сайт для подачи документов <http://lxs.suse.edu.cn>

Этапы онлайн-заявки:

1. Войдите на сайт и сначала зарегистрируйтесь.
2. Используйте зарегистрированное имя пользователя и пароль для входа в систему онлайн-приложений SUSE и прочитайте подсказки и другую информацию.
3. Перед тем, как нажать (значок), прочтите всю необходимую информацию и советы и поставьте галочку перед «Я ознакомился с вышеизложенным».
4. Отредактируйте и загрузите все необходимые материалы и нажмите «Отправить».
5. Часто проверяйте «Статус заявки», после получения «Уведомления о приеме», загрузите «Письмо-обязательство» и загрузите отсканированную копию после подписания.
6. Дождитесь официального письма о допуске и формы JW202.
7. Подайте заявление на получение визы X1 в китайском консульстве в вашей стране.
8. Подготовьтесь к школе и загрузите свой план маршрута.

Наша школа рассмотрит материалы заявки иностранных студентов как можно скорее. Если учащийся будет принят, наша школа своевременно отправит оригинал письма о зачислении и форму 202. После того, как ученики придут в школу, школа приложит все усилия, чтобы оказать ученикам всевозможную поддержку и помощь. Мы надеемся, что иностранные студенты получат полезный и замечательный опыт во время учебы и жизни в нашей школе.

Международный колледж Сычуаньского университета легкой и химической промышленности  
30 ноября 2022 г

Республика Казахстан, город Алматы.

Двадцать седьмое декабря две тысячи двадцать второго года.

Перевод документа с китайского языка на русский язык, выполнила переводчик Дияншина Эльвира Шамильевна, (ИИН 840804400359).

Подпись Я. Егембердиева Сандугаш Каримбаевна

Я, нотариус города Алматы Егембердиева Сандугаш Каримбаевна, действующий на основании государственной лицензии № 0000704 выданной 26 декабря 2006 года Комитетом по организации правовой помощи и оказанию юридических услуг населению Министерства Юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи переводчика Дияншиной Эльвиры Шамильевны, совершенной в моем присутствии. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.



Зарегистрировано в реестре № 3092

Взыскано согласно тарифу.

Нотариус

*Я. Егембердиева*

Әкімнің қолы мен мермені алдында  
продумерсван және  
пистақ, прошанро  
сиреплене печатъ  
нотариус



ET1203516221227145753N74858F

Нотариаттық іс-әрекеттің бірегей нөмірі / Уникальный номер нотариального действия